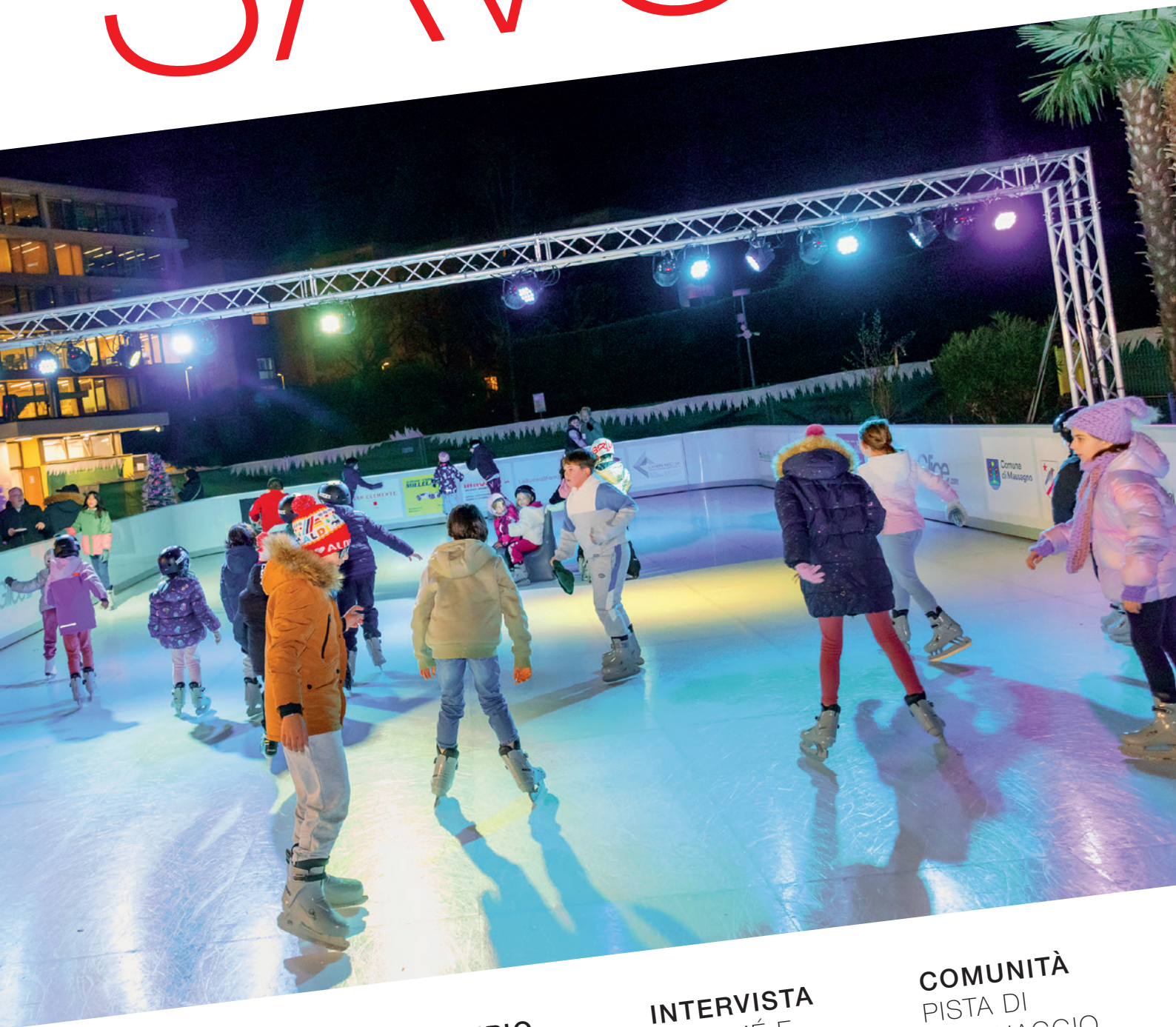


GENNAIO  
2026/ **N.1**

SEMESTRALE D'INFORMAZIONE  
DEL COMUNE

# LA VOCE DI SAVOUSA



**REPORTAGE**  
MERCATINO  
DELL'USATO

**MUNICIPIO**  
CONSIGLIO  
COMUNALE  
1. DICEMBRE

**INTERVISTA**  
DÉDOMÉ E  
GLI AMICI  
DI DON FRANCK

**COMUNITÀ**  
PISTA DI  
PATTINAGGIO



## IN QUESTO NUMERO

- 1 La Voce di Savosa
- 2 Mercatino dell'usato
- 4 18enni e 19enni di Savosa
- 5 La Notte del Racconto
- 6 Pillole natalizie
- 7 Consiglio comunale del 1. dicembre 2025
- 8 Nuova assunzione  
Luci invernali  
Al Pettiroso  
Rifiuti convenienti
- 9 La Farmacia del Crocefisso
- 10 Don Franck
- 11 Bus elettrici Trasporti Pubblici Luganesi  
Buoni Monte Brè  
Vicini nel lutto
- 12 Finestre dell'avvento
- 16 Savosa e Massagno Insieme InPista

In copertina

© Comune di Massagno

Foto Egle Berruti



# La Voce di Savosa

## un treno che è partito con tutti a bordo

Nel primo numero de “La Voce di Savosa” avevamo aperto con una doverosa introduzione e presentazione del nostro progetto, gli obiettivi, le scelte editoriali, la voglia di arrivare al cuore degli abitanti di Savosa con un formato cartaceo e ricco di immagini. L’apertura della nostra seconda edizione del semestrale comunale è dedicata invece ai vostri ringraziamenti, l’apprezzamento ricevuto, la sensazione di aver contribuito ad unire la nostra gente sotto un “unico tetto”, dove trovarsi, riunirsi, magari davanti ad un caffè, scambiandosi semplici parole.

“Ah, ti ho visto sul magazine”, “non sapevo di quella festa”, ... in un mondo frenetico dove siamo letteralmente tempestati di notizie, sempre più veloci, in parte impotenti davanti all’avanzare della tecnologia e le sue manipolazioni della realtà come attraverso l’intelligenza artificiale, “La Voce di Savosa” è un piccolo ma importante tesoro di vicinanza. E fiducia, nelle Istituzioni,

nell’apertura, di porte e finestre, come abbiamo voluto dedicare in questo numero anche con le finestre dell’avvento, il calendario dove ogni sera la nostra comunità ha potuto incontrarsi, condividere serate, calore e amicizia.

Le feste natalizie sono momenti profondi di unione, dove è importante ricordare che tutto l’anno ci sono persone sole, per cui un abbraccio, una cortesia, in un piccolo Comune come il nostro, sono fondamentali. Come l’esistenza dal 1963 della Farmacia del Crocefisso, riferimento per salute e benessere, oppure la Chiesa dove don Franck esercita una doppia missione, quella relativa alla fede cristiana nel Comune ma anche quella in Togo con l’associazione “Dédomé amici di don Franck”.

Buona lettura fra tutti gli avvenimenti e l’importante resoconto del Consiglio comunale, che detterà in futuro l’agenda della nostra “Voce”, la vostra “Voce”... quella di Savosa.



La finestra dell’avvento della Famiglia Schmid il 15 dicembre.



# Mercatino dell'usato

## un successo baciato dal Sole



Sabato 25 ottobre 2025 si è tenuto sul piazzale delle scuole elementari un mercatino dell'usato, con oltre 20 espositori. In una giornata baciata dal Sole, tra banchi di dolci e crepes, ottima l'affluenza di persone accorse per l'evento. Una percentuale dell'incasso è stata devoluta all'Associazione AGAPE, nata nel 2003 dal bisogno di rispondere ai bisogni di molte famiglie, con un'identità pedagogica. L'organizzazione del Comitato genitori ha riscontrato un ottimo apprezzamento da parte della

popolazione, con generose offerte e tanto entusiasmo. Due i mercatini previsti durante l'anno scolastico; col prossimo in primavera dove verranno integrate altre novità. Il Comitato genitori è un gruppo unito che si prodiga per sostenere i nostri bambini ma anche per creare nuovi eventi, come l'integrazione di corsi d'inglese, anche per le classi di prima e seconda elementare. Visibili sul profilo Instagram ([comitatogenitorisavosa](#)) le varie novità, foto e video delle attività.









# 18enni e 19enni di Savosa

## un importante passo nella vita politica comunale



Venerdì 14 novembre 2025 presso la sala del Consiglio comunale di Savosa i 18enni e 19enni del Comune sono stati accolti per sottolineare l'importanza della loro entrata a pieno diritto nella vita politica. Opportunità questa per le Istituzioni di conoscere i giovani, così come per fornire ai medesimi spunti di riflessione per avvicinarli alla vita politica.

Accolti dalle parole del Sindaco Raffaele Schärer e da quelle del Presidente del Consiglio comunale,

Simone Leonardi, i giovani sono stati premiati con degli omaggi (il libro di Raimondo Locatelli “da Savosa a Savosa” ed un buono della struttura Splash & Spa Tamaro), avvicinati alle tematiche importanti della nostra attuale società. Ottima infine la parte conviviale al buffet preparato con maestria dal nostro cuoco Patrick Sabbioni. I giovani sono il nostro futuro, a loro va il nostro augurio per molte soddisfazioni personali e professionali, la realizzazione dei loro sogni e felicità.



# La Notte del Racconto

## la poesia della narrazione



Venerdì 14 novembre 2025 si è tenuta la Notte del Racconto, organizzata dal Comitato genitori. Un grazie speciale va a tutti i volontari, ai lettori, ai genitori ed ai bambini che con la loro presenza ed il loro entusiasmo hanno reso magico l'evento.

Lectture col cuore, poetiche, con i nostri bambini attenti e "colorati, ovattati", in una simbiosi incantevole e pura. Calorose immagini da preservare nel cuore di una suggestiva e affascinante Notte del Racconto.



## Pillole natalizie



Il 6 dicembre al Centro sportivo Valgersa il San Nicolao ha incontrato i nostri bambini.



L'11 dicembre, al pomeriggio, il Municipio ha augurato buone feste incontrando gli anziani ospiti di Villa Santa Maria.



Il 12 dicembre a margine della finestra dell'avvento il Municipio presso la pista di pattinaggio Valgersa ha incontrato la popolazione per il consueto scambio degli auguri, offrendo un brindisi alla popolazione.



Il bel evento che si è tenuto, con il presepe vivente, il 22 dicembre nella chiesa di San Maurizio.



# Consiglio comunale del 1. dicembre 2025



Un momento della seduta del Consiglio comunale.

In data 1. dicembre 2025 si è tenuta la seconda sessione ordinaria del Consiglio comunale; presenti tutti i Consiglieri comunali con i lavori che si sono aperti alle ore 20:00.

Dopo l'approvazione del verbale della seduta del 2 giugno 2025 sono stati affrontati i temi all'ordine del giorno. Al punto 2 il Messaggio municipale concernente la richiesta di un credito di CHF 100'000.00 (IVA inclusa) per il rifacimento di parte delle canalizzazioni nelle corti di Rovello (mapp. 195 RFD Savosa). Al punto 3 il Messaggio municipale concernente la richiesta di un credito di CHF 462'000.00 (IVA inclusa) per l'esecuzione di una nuova canalizzazione in Via Flavio Masina. Entrambi i messaggi sono stati preavvisati favorevolmente dalle Commissioni della gestione e

dell'edilizia e opere pubbliche ed approvati all'unanimità dal Consiglio comunale.

Approvato pure all'unanimità il Messaggio municipale concernente la modifica di alcuni articoli del Regolamento comunale dei posteggi pubblici. Savosa è nei primi 25 Comuni "forti" del Cantone con la relativa conseguenza di un aggravio di oneri da parte del Cantone, ciononostante si è accolta la raccomandazione da parte del Municipio di non intervenire sul moltiplicatore politico, che viene confermato al 75%, applicabile sia alle persone fisiche sia a quelle giuridiche.

Sono state infine accolte 3 domande di concessione dell'attinenza comunale con i naturalizzanti presenti. La prossima seduta ordinaria è prevista nel corso del prossimo mese di giugno.

## Nuova assunzione operaio manutentore



Il Centro sportivo Valgersa ha recentemente dato il benvenuto a Gabriel Tollari, classe 1998, che dal 17 marzo 2025 ricopre la funzione di aiuto operaio manutentore.

## Luci invernali la ditta Trinkler illumina il nostro Natale



La ditta di Alan Trinkler composta da 18 persone (15 operative e 3 amministrative), anche quest'anno è stata artefice delle coreografie in luce del nostro inverno natalizio.

## Al Pettiroso visite a Parma e Locarno



Il 22 marzo 2025 il Centro ricreativo al Pettiroso ha proposto una gita in quel di Locarno. Il 21 ottobre, è stato il turno della città di Parma ad ospitare gli iscritti alla trasferta organizzata dove hanno potuto visitare il centro storico ed i principali monumenti.

## Rifiuti convenienti sacchi al ribasso nel 2026



Dal 1. marzo il Municipio ha deciso di abbassare il prezzo della tassa base e dei sacchi da 17 litri (da CHF 6.00 a CHF 5.35) e da 35 litri (da CHF 12.50 a CHF 11.00).



# La Farmacia del Crocefisso

## da oltre 30 anni riferimento per la nostra comunità



Il titolare della Farmacia del Crocefisso  
Giovanni Aostalli-Adamini con il suo personale.

Una farmacia va oltre al semplice compito d'assistenza medica, della salute in generale. È un riferimento oltre che culturale soprattutto umano, dove si riceve assistenza, consigli, sostegno nella difficoltà ed anche parole di conforto, supporto. La Farmacia del Crocefisso è tutto ciò dal 1963 per la comunità di Savosa, quando vi fu l'apertura da parte della signora Concetta Aostalli-Adamini e del marito Gianfranco, dell'allora Farmacia Aostalli-Adamini nel piccolo stabile ora barberia Pippo di Via Cantonale 6.

Pur essendo una farmacia di paese, le qualità umane e professionali della signora Concetta Aostalli-Adamini (una delle prime donne ticinesi ad ottenere la laurea in farmacia) hanno favorito un crescente sviluppo del rapporto di fiducia da parte della popolazione.

Savosa a quel momento era un piccolo Comune di poco più di 400 abitanti. Con i grandi cambiamenti e lo sviluppo degli anni successivi la sede si rilevò insufficiente. Vi fu dunque la nascita dei commerci lungo la Via San Gottardo, con l'insediamento di banche e grandi magazzini, che vide nel 1974 il

trasferimento della farmacia negli attuali locali. Di pari passo la ragione sociale venne modificata con la nascita della Farmacia del Crocefisso SA. Nel 1988 vi fu il trasferimento nella gestione da parte di Giovanni Aostalli-Adamini, figlio dei fondatori. La farmacia, pur crescendo ed aggiornandosi costantemente alle nuove esigenze della salute, al sempre veloce ed impegnativo sviluppo tecnologico e farmaceutico, ha sempre cercato di mantenere quell'impronta delle origini, di farmacia del paese.

Le dimensioni ormai di Comune di 2'300 abitanti non hanno impedito alla farmacia di tenere in primo piano il rapporto interpersonale di disponibilità con la popolazione, fondato su solide basi di competenza ed improntato alla gentilezza ed alla cortesia, dispensando, con i farmaci, consigli e consulenza.

In questo senso la traccia lasciata dalla fondatrice, che è sempre ricordata con gratitudine dai concittadini che l'hanno conosciuta, si è potuta perpetuare fino ad oggi.

# Don Franck

## l'associazione "Dédomé amici di don Franck"



In ordine cronologico dall'alto l'inaugurazione del nuovo complesso scolastico a Dédomé-Todzi il 21 novembre 2025 (il progetto comprende anche un locale per la mensa, un pozzo a motricità umana e una latrina separata dagli edifici), accanto un'immagine della consegna in agosto dei diplomi a 46 studenti e studentesse della scuola professionale Saints Joseph et Jacques di Dédomé. Infine un recente scatto di don Franck con il caporedattore Alessandro Tamburini.

Il nostro parroco di Savosa (e Vezia) don Franck non è solo un riferimento per la comunità cristiana cattolica del nostro Comune, ma è un esempio di solidarietà, aiuto e sviluppo per la popolazione di Dédomé in Togo.

L'associazione "Dédomé amici di don Franck" è un'organizzazione di cooperazione internazionale privata, senza scopo di lucro. È stata costituita il 12 settembre 2003, quale associazione, secondo il diritto svizzero. In Ticino l'associazione è stata dichiarata di pubblica utilità il 23 luglio 2004, è membro della FOSIT (Federazione ONG della Svizzera Italiana) dal 2005. In Togo è riconosciuta quale ONG dal 2 dicembre 2005. Ha firmato un "accord d'établissement" il 20 agosto 2013 con il Ministero dello Sviluppo e della Cooperazione che attesta che i suoi obiettivi s'inseriscono in quelli generali di sviluppo del paese e che i suoi investimenti in Togo sono costanti negli anni.

L'associazione si prefigge di promuovere lo sviluppo e la qualità di vita della popolazione di Dédomé in Togo, dei villaggi della regione degli altopiani e di

altre località togolesi, attraverso la realizzazione di progetti di promozione dello sviluppo nei settori dell'educazione, della sanità e dell'agricoltura. La promozione può essere sia diretta, sia indiretta, attraverso il sostegno ad Istituzioni pubbliche o private attive nel paese.

Calibrare i suoi progetti sulla base dei bisogni espressi dagli abitanti e per i quali le comunità locali siano pronte a dare un contributo fattivo nella loro realizzazione e/o gestione.

Far conoscere le attività dell'associazione attraverso incontri, pubblicazioni e bancarelle, per la raccolta dei fondi necessari alla realizzazione dei progetti pianificati.

Suscitare uno spirito di fiducia e di solidarietà reciproci e creare dei legami di amicizia tra i membri dell'associazione e le popolazioni dei villaggi togolesi interessati.

Dédomé che significa "sotto la piccola palma" è un villaggio agricolo situato nella regione togolese degli Altopiani, Prefettura dell'Amou, 200 Km a nord della capitale Lomé.



# Bus elettrici Trasporti Pubblici Luganesi sulla linea 5 del percorso urbano



Un autobus elettrico della linea 5 fermo alla fermata Valgersa. Ogni torpedone percorre giornalmente su questa linea quasi 300 km, che presenta un dislivello di 117 metri e 16.7 km di lunghezza. In termini di emissioni vengono abbattute 845 tonnellate di CO<sub>2</sub> ed una riduzione del 70% dell'inquinamento fonico.

Dando seguito alla richiesta del 12 ottobre 2022 formulata da TPL, con lettera del 9 novembre 2022, il Consiglio di Stato ha assicurato il finanziamento del passaggio alla trazione elettrica in ragione del 50% dei costi supplementari, ritenuto che TPL ed i Comuni serviti assicurino la restante metà dei costi supplementari. La chiave di riparto dei medesimi è stata condivisa con i Comuni interessati. In riferimento al Messaggio municipale del 18 dicembre 2023 i Comuni di Lugano, Massagno, Savosa, Vezia, Cadempino, Lamone e Manno hanno accettato la sottoscrizione con la TPL della Convenzione per l'elettificazione del traffico urbano sulla linea 5. Il 14 dicembre 2025, a Manno, si è tenuta l'inaugurazione ufficiale con l'entrata in servizio sulla tratta dei primi due bus elettrici, sugli otto complessivi, che nel corso dell'anno 2026 renderanno la linea 5 completamente elettrificata. Per il Ticino si tratta della

prima linea con autobus articolati completamente elettrici in servizio regolare e continuativo. Nel corso dei prossimi anni anche la linea 3 (Mercato Resega – Breganzona, la linea con più passeggeri), sarà anch'essa elettrificata.

## Buoni Monte Brè

In seguito alla buona risposta e all'interesse dimostrato dalla cittadinanza, il Municipio ha deciso di rinnovare l'iniziativa, offrendo nuovamente – a partire da metà di febbraio – una tessera personale nominativa per usufruire di un numero illimitato di corse sulla Funicolare Cassarate-Monte Brè per la stagione 2026, che inizierà il 14 febbraio. Le persone interessate sono invitate a presentarsi presso la Cancelleria Comunale per il rilascio.

## Vicini nel lutto



Tutta la nostra comunità e le autorità sono vicine alle vittime, ai feriti, alle famiglie, agli amici, ai soccorritori e a tutti coloro toccati dalla tragedia di Crans Montana. Il nostro pensiero va a tutti loro.





# Finestre dell'avvento

anche quest'anno Savosa si è illuminata di magia

Dal 1. al 24 dicembre 2025, ogni sera dalle ore 18:00 si sono aperte le finestre dell'avvento realiz-

zate con cura e fantasia da famiglie e negozianti del nostro paese.



1. Bar al Passaparola, Via San Gottardo 139



2. Scuola dell'Infanzia



3. Farmacia del Crocefisso SA, Via San Gottardo 154



4. Famiglia Lazarevic e Bubanja, Via Campo dei Fiori 32



5. Macelleria dal Lùis, Via San Gottardo 139A



6. Famiglia Pina, Via Emilio Maraini 9





7. Gelatiamo, Via San Gottardo 137



8. Famiglia Donno, Via Campo dei Fiori 1



9. La Libreria del Tempo Sagl, Via San Gottardo 156



10. Cucina Moderna SA, Via San Gottardo 135



11. Scuola Elementare



12. Municipio di Savosa c/o pista di pattinaggio Valgersa



Vada un ringraziamento a tutte le persone che hanno contribuito alla riuscita di tutte le serate, in particolare al Comitato genitori, con la presi-

dente Alessandra Russo come pure alla signora Claudia Donno per aver contribuito alla raccolta fotografica.



13. Famiglia Drei-Capra, Via Cantonale 22D



14. Famiglia Casanova-Ferrini, Via Navone 27



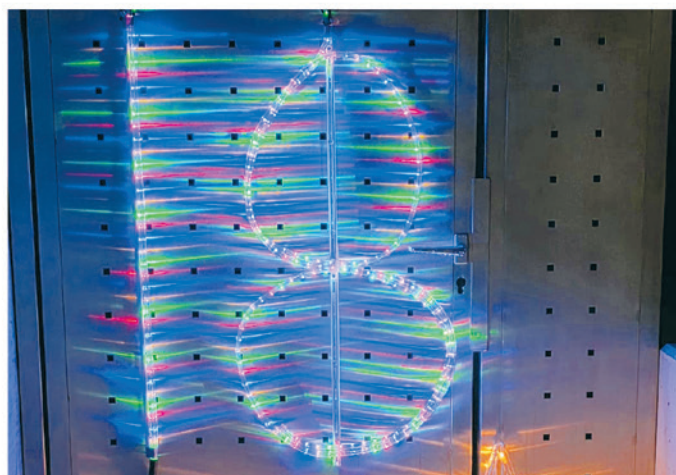
15. Famiglia Schmid, Via Flavio Masina 15



16. Vulcan SA, Via San Gottardo 135



17. Villa Santa Maria, Via Cantonale 15



18. Fisio Quality SA, Via San Gottardo 164





19. Bar Siesta, Via Cantonale 3



20. Floraticino, Via San Gottardo 146



21. Famiglie di Via San Gottardo 142



22. Bar Cuba, Via San Gottardo 160



23. Centro Ricreativo al Pettiroso, Via Cantonale 7



24. Automotive Bernasconi SA, Via San Gottardo 143



# Savosa e Massagno Insieme InPista

## dal 26 novembre al 21 dicembre 2025

Massagno e Savosa assieme hanno organizzato dal 26 novembre al 21 dicembre “Insieme InPista”, presso il Centro sportivo Valgersa. La sindaca di Massagno Simona Rusconi ed il sindaco Raffaele Schärer hanno aperto la manifestazione ricordando il lavoro delle Amministrazioni e degli uffici tecnici ed il sostegno fondamentale degli sponsor che hanno reso possibile questo piacevole evento

per le nostre comunità. Diversi i momenti, atelier, animazioni, come la visita di San Nicolao il 6 dicembre, i tornei di curling e tanto altro, senza dimenticare l'utilizzo della pista durante gli orari scolastici dei ragazzi delle nostre scuole per le lezioni di educazione fisica; il tutto ha contribuito alla bella riuscita dell'iniziativa.



Tutti i mercoledì di dicembre, sabato e domenica la pista di ghiaccio e il punto ristoro hanno animato il Centro sportivo Valgersa.



# Auguri alla popolazione da parte del Municipio per un sereno 2026

## MANIFESTAZIONI

6–7.02.2026

Carnevale delle scuole  
e serata in maschera  
Capannone piazzale  
delle scuole elementari

14.06.2026

Scollinando

Tutti gli ultimi venerdì  
del mese, fino a maggio,  
Polenta e tombola  
presso il Centro ricreativo  
al Pettiroso

## COMUNE DI SAVOSA

Via Cantonale 10

6942 Savosa

T. 091 960 19 79

[info@savosa.ch](mailto:info@savosa.ch)

Orari di apertura dello sportello

Lun: 07:45-10:00 / 14:00-16:00

Mar: 07:45-10:00 / Chiuso

Mer: 07:45-10:00 / 14:00-16:00

Gio: 07:45-10:00 / 14:00-16:00

Ven: 07:45-10:00 / Chiuso





"Insieme InPista" presso il Centro sportivo Valgersa.

LA VOCE DI SAVOSA  
Semestrale di informazione  
del Comune di Savosa  
Numero 1 / Anno 2026  
  
CAPO REDATTORE  
Alessandro Tamburini

COMUNE DI SAVOSA  
Via Cantonale 10  
6942 Savosa  
[info@savosa.ch](mailto:info@savosa.ch)

REALIZZAZIONE  
Pre stampa Taiana SA

STAMPA  
Tipografia Poncioni SA